

**ENTSCHEIDUNG DER KOMMISSION****vom 13. April 2000****zur Änderung der Entscheidung 97/222/EG über das Verzeichnis der Drittländer, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Fleischerzeugnissen zulassen***(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen K(2000) 1016)***(Text von Bedeutung für den EWR)**

(2000/338/EG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Richtlinie 72/462/EWG des Rates vom 12. Dezember 1972 zur Regelung tiereseuchenrechtlicher und gesundheitlicher Fragen bei der Einfuhr von Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen, von frischem Fleisch oder von Fleischerzeugnissen aus Drittländern<sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Richtlinie 97/79/EG<sup>(2)</sup>, insbesondere auf die Artikel 21a und 22,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Entscheidung 97/222/EG der Kommission<sup>(3)</sup>, zuletzt geändert durch die Entscheidung 1999/62/EG<sup>(4)</sup>, enthält das Verzeichnis der Drittländer, aus denen die Mitgliedstaaten die Einfuhr von Fleischerzeugnissen zulassen.
- (2) Dieses Verzeichnis muß aktualisiert werden, um der gesundheitlichen Lage in den Ausfuhrdrittländern Rechnung zu tragen. Daher ist es erforderlich, den Ländercode für Brasilien zu korrigieren. Aufgrund des Auftretens der klassischen Schweinepest in Teilen der Tschechischen Republik muß auch vorgeschrieben werden, daß von Schwarzwild stammende Schweinefleischerzeugnisse einer Wärmebehandlung bei einer Temperatur von 70 °C unterzogen werden. Um die einheitliche Anwendung der gemeinschaftlichen Tiergesundheitsvorschriften zu gewährleisten, ist die gleiche Wärmebehandlung auch für Schweinefleischerzeugnisse aus Jugoslawien vorzuschreiben.

- (3) Die Entscheidung 97/222/EG ist entsprechend zu ändern.

- (4) Die in dieser Entscheidung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Veterinär-ausschusses —

HAT FOLGENDE ENTSCHEIDUNG ERLASSEN:

*Artikel 1*

Der Anhang der Entscheidung 97/222/EG wird wie folgt geändert:

1. Teil I wird durch Teil I des Anhangs dieser Entscheidung ersetzt.
2. Teil II wird durch Teil II des Anhangs dieser Entscheidung ersetzt.

*Artikel 2*

Diese Entscheidung ist an alle Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 13. April 2000

*Für die Kommission*

David BYRNE

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. L 302 vom 31.12.1972, S. 28.<sup>(2)</sup> ABl. L 24 vom 30.1.1998, S. 31.<sup>(3)</sup> ABl. L 89 vom 4.4.1997, S. 39.<sup>(4)</sup> ABl. L 20 vom 27.1.1999, S. 27.

## ANHANG

## TEIL I

**Beschreibung der regionalisierten Gebiete der in den Teilen II und III aufgelisteten Länder**

ISO-Code	Land	Gebiet		Gebietsbeschreibung
		Code	Version	
BG	Bulgarien	BG		Ganzes Land
		BG-1	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG <sup>(1)</sup> (letztgültige Fassung)
		BG-2	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
		BG-3	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
BR	Brasilien	BR		Ganzes Land
		BR-1	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/984/EG <sup>(2)</sup> (letztgültige Fassung)
CZ	Tschechische Republik	CZ		Ganzes Land
		CZ-1	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
		CZ-2	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
YU	Bundesrepublik Jugoslawien	YU		Ganzes Land
		YU-1	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
		YU-2	—	Gemäß Anhang I der Entscheidung 98/371/EG (letztgültige Fassung)
MY	Malaysia	MY		Ganzes Land
		MY-1	95/1	Nur die malaysische Halbinsel (Westmalaysia)

<sup>(1)</sup> ABl. L 170 vom 16.6.1998, S. 16.<sup>(2)</sup> ABl. L 378 vom 31.12.1994, S. 11.

## TEIL II

## Drittländer bzw. Teile von Drittländern, aus denen Fleischerzeugnisse in die Gemeinschaft eingeführt werden dürfen

ISO-Code	Herkunftsland/Teil des Herkunftslands	1. Hausrinder 2. Zuchtschalenwild (ausgenommen Schweine)	Hauschafe/ Hausziegen	1. Haus- schweine 2. Zuchtschalenwild (Schweine)	Als Haustiere gehaltene Einhufer	1. Hauges- flügel 2. Zuchtfeder- wild	Hauskanin- chen und Zuchtepoo- riden	Jagdschalen- wild (ausge- nommen Schwarzwild)	Schwarzwild	Wildlebende Einhufer	Wildlebende Leporiden (Kaninchen/ Hasen)	Federwild	Wildlebende Landsäugetiere (ausge- nommen Einhufer, Huftiere und Leporiden)
AR	Argentinien (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
AU	Australien	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
BG	Bulgarien	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-2	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
	Bulgarien BG-3	D	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
BH	Bahrain	B	B	B	B	—	A	C	C	—	A	—	—
BR	Brasilien	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	—
	Brasilien BR-1	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—
BW	Botswana	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
BY	Belarus	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
CA	Kanada	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
CH	Schweiz	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
CL	Chile	B	B	B	A	A	A	B	B	—	A	A	—
CN	Volksrepublik China	B	B	B	B	B	A	B	B	—	A	B	—
CO	Kolumbien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
CY	Zypern	C	C	C	A	A	A	C	C	—	A	A	—

ISO-Code	Herkunftsland/Teil des Herkunftslands	1. Hausrinder 2. Zuchtschalenwild (ausgenommen Schweine)	Hauschafe/ Hausziegen	1. Haus- schweine 2. Zuchtschalenwild (Schweine)	Als Haustiere gehaltene Einhufer	1. Haus- flügel 2. Zuchtfeder- wild	Hauskamin- chen und Zuchtlepo- riden	Jagdschalen- wild (ausge- nommen Schwarzwild)	Schwarzwild	Wildlebende Einhufer	Wildlebende Leporiden (Kaninchen/ Hasen)	Federwild	Wildlebende Landsäugetiere (ausge- nommen Einhufer, Huftiere und Leporiden)
CZ	Tschechische Republik	A	A	A	A	A	A	A	D	—	A	A	—
	Tschechische Republik CZ-1	A	A	A	A	A		A	A	—	A	A	—
	Tschechische Republik CZ-2	A	A	A	A	A		A	D	—	A	A	—
EE	Estland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
ET	Äthiopien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
GR	Grönland	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	A	A
HK	Hongkong	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
HR	Kroatien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
HU	Ungarn	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
IL	Israel	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
IN	Indien	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
IS	Island	B	B	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—
KE	Kenia	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
KR	Republik Korea	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
LJ	Litauen	C	C	C	A	D	A	C	C	—	A	D	A
LV	Lettland	C	C	C	A	—	A	C	C	—	A	—	A
MA	Marokko	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MG	Madagaskar	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	D	—
MK	Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien	A	A	B	A	—	A	B	B	—	A	—	—

ISO-Code	Herkunftsland/Teil des Herkunftslands	1. Hausrinder 2. Zuchtschalenwild (ausgenommen Schweine)	Hauschafe/ Hausziegen	1. Haus- schweine 2. Zuchtschalenwild (Schweine)	Als Haustiere gehaltene Einhufer	1. Haus- flügel 2. Zuchtfeder- wild	Hauskani- chen und Zuchtlepo- riden	Jagdschalen- wild (ausge- nommen Schwarzwild)	Schwarzwild	Wildlebende Einhufer	Wildlebende Leporiden (Kaninchen/ Hasen)	Federwild	Wildlebende Landsäugetiere (ausge- nommen Einhufer, Huftiere und Leporiden)
MT	Malta	—	—	—	—	A	A	—	—	—	A	—	—
MU	Mauritius	B	B	B	B	—	A	B	B	—	A	—	—
MX	Mexico	A	D	D	A	D	A	D	D	—	A	D	—
MY	Malaysia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Malaysia MY-1	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
NA	Namibia (1)	B	B	B	B	D	A	B	B	A	A	D	—
NZ	Neuseeland	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	A
PL	Polen	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
PY	Paraguay	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	—
RO	Rumänien	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	A
RU	Rußland	C	C	C	B	—	A	C	C	—	A	—	A
SG	Singapur	B	B	B	B	D	A	B	B	—	A	—	—
SI	Slowenien	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	D	—
SK	Slowakische Republik	A	A	D	A	A	A	A	D	—	A	A	—
SZ	Swasiland	B	B	B	B	—	A	B	B	A	A	—	—
TH	Thailand	B	B	B	B	A	A	B	B	—	A	D	—
TN	Tunesien	C	C	B	B	—	A	B	B	—	A	D	—
TR	Türkei	—	—	—	—	D	A	—	—	—	A	D	—
UA	Ukraine	—	—	—	—	—	A	—	—	—	A	—	—

ISO-Code	Herkunftsland/Teil des Herkunftslands	1. Hausrinder 2. Zuchtschalenwild (ausgenommen Schweine)	Hauschafe/ Hausziegen	1. Haus- schweine 2. Zuchtschalenwild (Schweine)	Als Haustiere gehaltene Einhufer	1. Haus- flügel 2. Zuchtfeder- wild	Hauskamin- chen und Zuchtlep- oriden	Jagdschalen- wild (ausge- nommen Schwarzwild)	Schwarzwild	Wildlebende Einhufer	Wildlebende Leporiden (Kaninchen/ Hasen)	Federwild	Wildlebende Landsäugetiere (ausge- nommen Einhufer, Huftiere und Leporiden)
US	Vereinigte Staaten von Amerika	A	A	A	A	A	A	A	A	—	A	A	—
UY	Uruguay	A	A	B	A	D	A	—	—	—	A	D	—
YU	Bundesrepublik Jugoslawien	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
	Bundesrepublik Jugoslawien YU-1	A	A	D	A	D	A	A	D	—	A	—	—
	Bundesrepublik Jugoslawien YU-2	D	D	D	A	D	A	C	C	—	A	—	—
ZA	Südafrika (1)	C	C	C	A	D	A	C	C	A	A	D	—
ZW	Simbabwe (1)	C	C	B	A	D	A	B	B	—	A	D	—

(1) Siehe Teil III für Behandlungsmindestanforderungen an pasteurisierte Fleischerzeugnisse und Trockenfleisch (Biltong).